

AZERBAIJANI  
CUISINE



المطعم  
الأذربيجاني

*A la Carte Menu*  
قائمة طعام حسب الطلب

# المقبلات والسلطات

## Appetizers & Salads



باذنجان لورما - ٢٥  
باذنجان، كريمة حامضة، ثوم  
وزيت زيتون

**EGGPLANT LURMA (GF) - 25**  
Eggplant, sour cream, garlic  
and olive oil



دوغورماج - ٢٥  
زبادي سادة منزلي الصنع، أعشاب،  
خيار، ثوم وزيت زيتون

**DOGRAMAC (GF) - 25**  
Homemade plain yoghurt, herbs,  
cucumber, garlic and olive oil



سبايسي ازمة - ٢٥  
الفلفل، الفلفل الحار، البصل، الثوم  
والطماطم

**SPICY EZME (GF, LF) - 25**  
Capsicum, chilli, onions, garlic and  
tomatoes



حمص - ٢٥  
**HUMMUS (GF, LF) - 25**

## رول باذنجان - ٢٥

باذنجان، لبننة، جوز وثوم

### EGGPLANT ROLL (GF) - 25

Eggplant, labneh, walnuts and garlic



## مخلل مشكل - ٢٥

مجموعة متنوعة من الخضار المخللة

### ASSORTED PICKLES (GF, LF) - 25

Variety of pickled vegetables



## سلطة منغال - ٢٨

باذنجان مشوي على الفحم، طماطم، فليفلة، فلفل حار، بصل أحمر، ثوم، بقادونس و زيت زيتون

### MANGAL SALAD - 28

Charcoal-grilled eggplant, tomatoes, capsicum, chili, red onions, garlic, parsley and olive oil



## سلطة شوبان - ٢٨

طماطم، خيار، بصل أحمر، أعشاب، ليمون، جبنة بيضاء مفرومة وممزوجة بصلصة زيت الزيتون

### CHOBAN SALAD - 28

Tomatoes, cucumber, red onions, herbs, lemon, white cheese finely chopped and mixed with olive oil dressing





## سلطة باذنجان مقرمشة - ٢٨

باذنجان مقلي ممزوج بالطماطم، الخس، الجرجير، بذور السمسم، البصل الأخضر والصلصة الخاصة

### CRISPY EGGPLANT SALAD - 28

Deep fried eggplant mixed with tomatoes, lettuce, rocca, sesame seed, spring onions and special sauce

## سلطة جافورداغ - ٣٢

طماطم، بصل أحمر، جوز، فليفلة ممزوجة بصلصة الرمان وزيت الزيتون

### GAVURDAG SALAD (GF, LF) - 32

Tomatoes, red onions, walnuts and capsicum mixed with pomegranate and olive oil dressing



## سلطة جمبري مع البرتقال - ٣٥

روبيان مقرمش مقلي ممزوج مع برتقال، مايونيز حار، طماطم كرزية، خس و صلصة ليمون

### Orange Shrimp Salad - 35

Deep fried crispy shrimps mixed with orange, spicy mayo, cherry Tomatoes, lettuce and lemon dressing



# المقبلات الساخنة Hot Starters

**غوتاب مع جبنة - ٢٨**  
خبز مسطح محشو بنوعين من الجبن  
ويقدم مع الزبادي

**GUTAB WITH CHEESE - 28**

Flat bread filled with two kinds of cheese and served with yoghurt



**غوتاب مع لحم - ٢٨**  
خبز مسطح مملوء بلحم ضأن مفروم ويقدم  
مع زبادي

**GUTAB WITH MEAT - 28**

Flat bread filled with minced lamb and served with yoghurt

**دجاج لورما - ٣٥**  
١٢٠ جرام من الدجاج والبصل والفلفل والزبدة  
وباذنجان لورما

**CHICKEN LURMA (GF) - 35**

120g of chicken, onions, capsicum, butter and Eggplant Lurma



**حمص مع لحم - ٣٥**

**HUMMUS WITH LAMB (GF, LF) - 35**

# الشوربة Soup

## دوفغا - ٢٥

شوربة أذربيجانية مصنوعة من الزبادي العادي، الأعشاب، الأرز، الحمص، والبيض، تقدم دافئة أو باردة

### DOVGA - 25

Azerbaijani soup made from plain yoghurt, herbs, rice, chickpeas, and egg, served warm or cold



## شوربة عدس - ٢٥

شوربة عدس أحمر كريمية مع بصل، جزر، نعناع مجفف تقدم مع الليمون والخبز المحمص

### LENTIL SOUP (GF, LF) - 25

Creamy red lentil soup with onions, carrot, dried mint, served with lemon, and croutons



# طبق البلوف التقليدي

# Traditional Pilaf



**اوفرشيتا بلوف - ٦٣**  
٢٠٠ جرام دجاج، بصل، جوز، رمان و زبدة،  
يقدم مع أرز بالزعفران

## **OVRUSHTE PILAF - 63**

200g of chicken, onions, walnuts, pomegranate, and butter, served with saffron rice



**تورشو غوفارما بلوف - ٧٨**  
٢٠٠ جرام لحم ضأن، زعفران، عصير ليمون،  
كستناء، مشمش مجفف، زبدة، يقدم مع  
أرز بالزعفران

## **TURSHU GOVURMA PILAF (GF, LF) - 78**

200g of lamb, saffron, lemon juice, chestnut, dried apricot, butter, served with saffron rice

# Main Course الطبق الرئيسي

## شوكيرتما - ٦٢

١٨٠ جرام من لحم البقر، الثوم، الزبدة،  
الزبادي، رقائق البطاطس، وصلصة  
الطماطم

### CHOKERTME - 62

180g of beef tenderloin, garlic,  
butter, yoghurt, potato chips, and  
tomato sauce



## اريشتا - ٦٢

معكرونة أرشيتا على الطريقة  
الأذربيجانية مع لحم الضأن، البصل،  
البطاطس، الطماطم، تقدم مع الزبادي

### ARISHTA - 62

Azerbaijani-style pasta Arsihta with  
lamb, onions, potato, tomatoes, served  
with yoghurt



## دولمة ورق عنب - ٦٥

دولمة ورق عنب محلية الصنع محشوة بلحم  
ضأن، أرز، بصل، أعشاب، زبدة، وتقدم مع زبادي

### GRAPE LEAF DOLMA (GF) - 65

Homemade grape leaves dolma stuffed  
with lamb, rice, onions, herbs, butter, and  
served with yoghurt



## كباب اسكندر - ٧٥

٢٠٠ جرام من لحم البقر المتبل، خبز محمص،  
صلصة طماطم، زبادي عادي، يقدم مع الزبدة

### ISKENDER KEBAB - 75

200g of marinated beef tenderloin,  
croutons, tomato sauce, plain yoghurt,  
served with butter



## كباب شولما - ٨٢

لحم ضأن، حمص، بصل، بطاطا، وزعفران  
مطبوخ ببطء في وعاء من الفخار، يقدم مع  
الزبادي العادي ومسحوق السماق

### CHOLME KEBAB - 82

Lamb, chickpeas, onions, potato, and  
saffron slow cooked in a clay pot,  
served with plain yoghurt and  
sumac powder



# أطباق نباتية ساخنة Vegetarian Hot Dishes



## VEGETABLE KEBAB (GF, LF) - 45

Grilled vegetables served with spicy tomato sauce

## كباب خضار - ٤٥

خضار مشوية تقدم مع صلصة الطماطم الحارة



## صاج خضار - ٦٢

جيد لشخصين

الفليفلة والبطاطس والفطر والفلفل الحار والطماطم والبصل والكوسا والثوم والبادنجان

## VEGAN SAJ - 62

Serves for 2 guests

Capsicum, potato, mushroom, chilli, tomatoes, onions, zucchini, marrow, garlic and eggplant

# وجبة معدة في الصاج

# Meal Prepared In Saj



صاج لحم - ١٢٥

BEEF SAJ - 125

صاج غنم - ١٢٥

LAMB SAJ - 125



صاج دجاج - ٩٨

CHICKEN SAJ - 98

جيد لشخصين

٤.. جرام من اللحم يقدم مع الفلفل، البطاطس، الفطر، الفلفل الحار، الطماطم، البصل،  
الباذنجان والزبدة ومسحوق السمق

Serves for 2 guests

400g of meat served with capsicum, potato, mushroom, chilli, tomatoes,  
onions, eggplant and butter

# المأكولات البحرية الخاصة

# Seafood Specials

## باكو بوليفارد - ٦٢

٢٠٠ جرام من فيليه السمك المحلي مع الجوز  
والبطاطا المهروسة والبصل الأخضر يقدم مع  
صلصة إسبوما كونفيت والثوم

### BAKU BOULEVARD - 62

200g of local hamour fish fillet breaded with  
walnuts, served with mashed potatoes and  
spring onions, accompanied by espuma  
confit garlic Hollandaise sauce



## سمك نارينك - ٨٨

٦٠٠ جرام سمك قاروص كامل طازج مطبوخ مع  
البصل الذهبي والبني وعصير الرمان والعسل  
والخوخ الأسود

### FISH NARINC - 88

600g fresh whole seabass fish cooked  
with gold and brown onions,  
pomegranate juice, honey, and black  
plum prunes



## جمبري مشوي - ٨٥

١٨٠ جرام من الروبيان قطبوخ على الفحم يقدم مع بطاطس  
مقلية ومايونيز حار وصلصة دبس الرمان

### GRILLED SHRIMPS - 85

180gm of charcoal-grilled shrimps served with  
potato fries, spicy mayo and pomegranate  
molasses sauce



## سمك سيباس مشوي كامل - ٨٨

٦٠٠ جرام من سمك القاروص الكامل المطبوخ على الفحم  
يقدم مع البطاطس المقلية والمايونيز الحار وصلصة  
دبس الرمان

### GRILLED WHOLE SEABASS FISH - 88

600g charcoal-grilled whole seabass fish,  
served with potato fries, spicy mayo, and  
pomegranate molasses sauce



# كباب Kebab

تكا دجاج ٢٠٠ غ - ٤٨  
CHICKEN TIKKA KEBAB 200g - 48



كباب لولا دجاج ٢٠٠ غ - ٤٨  
CHICKEN LULA KEBAB 200g - 48



تكا لحم بسطرمة ٢٠٠ غ - ٥٨  
LAMB TIKKA BASDIRMA 200g - 58



كباب لولا لحم ٢٠٠ غ - ٥٨  
LAMB LULA KEBAB 200g - 58



كباب اذنة لحم حار ٢٠٠ غ - ٥٨  
SPICY ADANA LAMB KEBAB 200g - 58



لحم تندرليون  
بسطرمة ٢٠٠ غ - ٦٢

BEEF TENDERLOIN  
BASDIRMA 200g - 62



ريش غنم كباب ٢٨٠ غ - ٧٨  
٢٨٠ غ لحم مشوي تطهى على الفحم  
وتقدم مع الخضار والأرز وصلصة الثوم  
والمايونيز والصوص الحار

LAMB CHOP KEBAB 280g - 78

280g Charcoal-grilled lamb chops  
served with vegetables, rice, garlic  
mayo, and spicy ezme



## كباب مشكل - ١٠٥

جيد لشخصين

كباب لحم تكا ، كباب دجاج ، كباب لحم  
لول كباب دجاج لول ، يقدم مع الخضار  
، الأرز مايونيز الثوم وصلصة الطماطم  
الحارة

### MIXED KEBABS - 105

Serves for 2 guests

500g of lamb tikka kebab, chicken kebab, lamb lula kebab, and chicken lula kebab, served with vegetables, rice, garlic mayo, and spicy tomato sauce



## مزيج الكباب التقليدي - ١٩٥

جيد ل ٣ أشخاص

كباب لحم الغنم، كباب دجاج، لحم بقري  
تندرلويين بسطرمة، كباب لولا دجاج، كباب  
لحم ضان حار يقدم مع الخضار، أرز، مايونيز  
بالثوم وصلصة الطماطم الحارة

### TRADITIONAL MIX KEBABS - 195

Serves for 3 guests

1kg of lamb chop kebab, chicken kebab, beef tenderloin basdirma, lula kebab, chicken lula kebab, and spicy Adana lamb kebab served with vegetables, rice, garlic mayo, and spicy tomato sauce



# Kids Menu قائمة الاطفال

تكا دجاج دوروم - ٣٥  
Chicken Tikka Durum - 35



لولا دجاج دوروم - ٣٥  
Chicken Lula Durum - 35



لولا لحم دوروم - ٤٥  
Lamb Lula Durum - 45



كوشباشي دوروم - ٤٥  
Kushbashi Durum - 45



ادانا لحم دوروم حار - ٤٥  
Spicy Adana Lamb Durum - 45



لحم تندرليون دوروم - ٤٨  
لحم مشوي ملفوف يقدم مع البطاطس  
المقلية وصلصة المايونيز بالثوم

**Beef Tenderloin Durum - 48**  
Grilled meat in tortilla wrap, served  
with fries and garlic mayo sauce

## الاطباق الجانبية

## Side Dishes

بطاطس مقلية - ١٨

POTATO FRIES - 18

بطاطا مهروسة - ١٨

MASHED POTATOES - 18

أرز بالزعفران - ١٨

SAFFRON RICE - 18

خضار مشوية - ٢٢

GRILLED VEGETABLES - 22



# الحلويات Dessert

**بقلاوة اذربيجانية - ٣٥**  
حلوى البقلاوة الازريجانية التقليدية تشمل  
المعجنات والجوز واللوز والعسل مع البوظة

**شوكلاتة فوندان - ٢٨**  
بيض ، دقيق ، سكر ، شوكولاتة ، زبدة تقدم  
مع البوظة

**تشكيلة من البوظة - ٢٢**  
فانيليا ، شوكولاتة ، فراولة

**صحن فواكه - ٣٥**  
مجموعة متنوعة من الفواكه المقطعة

## **AZERBAIJAN BAKLAVA - 35**

Traditional Azerbaijani baklava - puff pastry with walnuts, almonds and honey served with ice cream

## **CHOCOLATE FONDANT - 28**

A rich and decadent dessert with molten chocolate center, served with vanilla ice cream

## **ICE CREAM - 22**

Vanilla, chocolate and strawberry

## **FRUIT PLATE - 35**

Variety of sliced fruits



# اطباق الشيف الخاصة Chef Special Dishes

Pre order time: 2 to 6 hours  
مدة الطلب المسبق: من ٢ إلى ٦ ساعات



## شاه بلوف أذربيجاني تقليدي - ١٩٠

جيد ل ٣ أشخاص ، أرز الزعفران الأذربيجاني التقليدي  
مع لحم الضأن والكستناء والفواكه الجافة والبصل  
المخبوز في خبز بيتا رقيق

### AZERBAIJAN TRADITIONAL SHAH PLOV - 190

Serves for 3 guests

Traditional Azerbaijani saffron rice with  
lamb meat, chestnuts, dried fruits, and  
onions, baked in thin pita bread

## تندوري دجاج كامل - ٨٨

١.٢ كجم من الدجاج المتبل بحشوة الجوز والفواكه  
الجافة ويقدم مع الخضار على الفحم

### TANDOORI WHOLE CHICKEN - 88

1.2kg of chicken stuffed with walnuts and  
dried fruits, served with charcoal-grilled  
vegetables



## كينغ كفتة - ١٨٠

٧٠٠ جرام كفتة لحم غنم محشوة بالجبن مطبوخة  
على الفحم تقدم مع بطاطس مقلية وخضار

### KING KOFTA - 180

700g of Lamb kofta stuffed with  
cheese, served with potato fries and  
vegetables



## تندوري ريش لحم - ٣٦٠

١.٥ كجم من أضلاع لحم الضأن المتبلة ، تخبز في التندور على الفحم وتقدم مع الخضار على الفحم

### TANDOORI LAMB RIBS - 360

1.5kg of tandoor grilled lamb ribs served with grilled vegetable



## سمك لافانجي بالملح - ١٤٨

٩٠٠ غرام سمك القاروص الكامل المحشو بالجوز والبصل والرمان ويقدم مع صلصة البرقوق والخضار المشوية

### FISH LAVANGI IN FIRE SALT - 148

900g Whole seabass fish stuffed with walnuts, onions, pomegranate served with plum sauce and grilled vegetables





# *Beverage Menu*

## قائمة المشروبات

## المشروبات المميزة

## Signature Drinks

### باكو بريز - ٢٨

مزيج منعش من عصير الرمان والليمون  
والنعناع

### مشروب اذربيجاني - ٣٢

مزيج من عصير الكرز والماء الفوار والرمان  
وشراب اللوز

### شاربات - ١٨

ليمون ، سكر ، زعفران ، ماء فوار ، بذور ريحان

### مشروب إمشوط - ٣٠

أوراق ريحان طازجة ، شرانخ ليمون ، شاي  
أخضر ، عسل

### BAKU BREEZE - 28

Pomegranate juice, lime, and mint

### AZERBAIJANI DELIGHT - 32

Cherry juice, sparkling water,  
Pomegranate, Almond Syrup.

### SHARBAT - 18

Lemon, sugar, saffron, sparkling  
water, basil seeds

### EMSHOOT DRINK - 30

Fresh basil leaves, lemon slices,  
green tea, raw honey

## الموكتيلات والمنعشات

## Mocktails & Refreshers

### موهيتو (كلاسيكي / فراولة /

خوخ فاكهة الباشن) - ٢٥

نعناع طازج، ليمون طازج، سكر وسبرايت

### ليمون نعناع - ٢٥

الليمون الطازج والنعناع والسكر والمياه  
المعدنية

### سلك رود - ٢٥

شاي أخضر بارد ، شراب العسل ، فاكهة الباشن  
المهروسة، قطع فاكهة الباشن، تاباسكو

### تروبكال مكس - ٢٥

مانغو، غرانادين ، سبرايت ، ليمون

### MOJITO (CLASSIC / STRAWBERRY / PEACH /PASSION FRUIT) - 25

Fresh mint, fresh lime, sugar and  
Sprite

### LEMON MINT - 25

Fresh Lemon, mint, sugar and  
mineral water

### SILK ROAD - 25

Cold green tea, honey syrup, passion  
fruit puree, passion fruit scooped,  
tabasco.

### TROPICAL MIX - 25

Mango, grenadine, Sprite and lemon.

## لافندر مكس - ٢٥

عصير ليمون وشراب اللافندر وماء الصودا  
مزين بغصن اللافندر

## ويسبر فروم ذا إيست - ٢٨

عصير المانجا، خوخ مهروس، عسل، زيادي،  
كركم، هيل

## جنجر كولير - ٢٥

عصير الكمثرى، شراب الزنجبيل، عصير  
الليمون، يقدم مع شريحة من الكمثرى  
الطازجة.

## LAVENDER FIZZ - 25

Lemon juice, lavender syrup, and  
soda water, garnished with a  
lavender sprig.

## WHISPER FROM THE EAST - 28

Mango peach, turmeric, honey,  
Yoghurt cardamom

## GINGER COOLER - 25

Pear nectar, ginger ale, and a  
squeeze of lime, served with a slice  
of fresh pear.

## الشاي المثلج والقهوة المثلجة واللبن

## Iced Tea, Iced Coffee & Laban

## شاي مثلج - ١٨

ليمون، خوخ، فاكهة الباشن

## ICED TEA - 18

Lemon, peach, passion

## قهوة مثلجة - ٢٠

فانيليا، بندق كراميل، لوز

## ICED COFFEE - 20

Vanilla, Hazelnut caramel, Almond

## مشروب اللبن - ٢٢

عيران، عيران مع نعنع

## YOGHURT DRINK - 22

Ayran, Ayran with mint

## المشروبات الغازية

## Soft Beverages

## العصائر الطبيعية الطازجة - ٣٠

برتقال / أناناس / بطيخ / تفاح / رمان

## FRESHLY SQUEEZED AND EXTRACTED JUICES - 30

Orange / Pineapple / Watermelon  
Apple / Pomegranate

## المشروبات الغازية - ١٥

كوكا كولا / كوكا كولا لايت / سبرايت  
فانتا / ماء صودا / جنجر أيل

## CARBONATED DRINKS - 15

Coca-Cola / Coca-Cola light / Sprite  
Fanta / Soda water / Ginger Ale

## مشروبات الطاقة

## Energy Drinks

ريد بول عادي - ٣٠

RED BULL REGULAR - 30

## مياه معدنية

## Mineral Water

مياه معدنية عادية

MINERAL WATER STILL

مياه معدنية محلية كبيرة - ١٨

LOCAL MINERAL WATER LARGE - 18

أكوا بانا صغير - ٢٥

AQUA PANNA SMALL - 25

أكوا بانا كبير - ٣٥

AQUA PANNA LARGE - 35

مياه معدنية غازية

MINERAL WATER SPARKLING

سان بيليغرينو صغير - ٢٥

SAN PELLEGRINO SMALL - 25

سان بيليغرينو كبير - ٣٥

SAN PELLEGRINO LARGE - 35

# المشروبات الساخنة

# Hot Beverages

## القهوة

## COFFEE

اسبريسو سنغل - ١٥

SINGLE ESPRESSO - 15

اسبريسو دبل - ٢٢

DOUBLE ESPRESSO - 22

امريكانو / قهوة منزوعة الكافيين  
قهوة تركية - ٢٥

AMERICANO / DECAF COFFEE /  
TURKISH COFFEE- 25

كافيه لاتيه / كابتشينو / كافيه  
موكا

CAFÉ LATTE / CAPPUCCINO / CAFÉ  
MOCHA - 25

## شاي

## TEA

صينية شاي ساموفار اذربيجاني - ٧٥

AZERBAIJANI SAMOVAR TEA TRAY - 75

شاي الساموفار الأذربيجاني - ٨

AZERBAIJANI SAMOVAR TEA - 8

قهوة عربية - ٢٥

ARABIC COFFEE - 25

شاي أخضر / انجليش بريكفست  
إيرل جراي / الياسمين / البابونج - ٢٠

GREEN TEA / ENGLISH BREAKFAST /  
EARL GREY / JASMIN / CHAMOMILE - 20